

ABSTRACT

Eka. 2015. *The Analysis of Indonesian Words that are used in English Magazines*. Thesis. English Education Department, Faculty of Tarbiyah and Teachers Training. Advisor: Dr. Saifuddin Ahmad Husin, M.A.

Keywords: Indonesian word, word classes, the use of Indonesian words.

The problem formulation of this research are about how the Indonesian words used in English Magazines are and what types of Indonesian words that mostly used in English Magazines are

The data of this research are the use of Indonesian words in English magazines and types of Indonesian words that are mostly used in English magazines. The source of data are Colours of Garuda Indonesia Magazines on February and March edition 2015, C'n s Cool'n Smart English Teen Magazine on November – December edition 2013, Bali and Beyond Magazine on April edition 2015, and Jakarta Java Kini on May edition 2015.

Type of this research is library research. This study collects the data by identified, classified, analyzed with descriptive method. Data processing in this research are listing the data, rechecking all collected data, classifying and analyzing.

Based on the analysis, the writer concludes that the use of Indonesian words in English Magazines. They are transference, recognized translation, paraphrase, descriptive equivalents, and literal translation. The types of Indonesian words that are mostly used in English Magazines are noun, adverb and adjective.

ABSTRAK

Eka. 2015. Analisis kata Indonesia yang digunakan dalam majalah berbahasa Inggris. Tesis. Departemen Pendidikan Bahasa Inggris, Fakultas Tarbiyah dan Keguruan. Pembimbing: Dr. Saifuddin Ahmad Husin, M.A.

Keywords: kata Indonesia, kelas – kelas kata, penggunaan kata Indonesia.

Penelitian ini adalah tentang bagaimana kata – kata Indonesia di gunakan dalam majalah berbahasa Inggris dan apa tipe – tipe kata Indonesia yang sering di gunakan dalam majalah berbahasa Inggris.

Data dalam penelitian ini adalah tentang penggunaan kata Indonesia dalam majalah berbahasa Inggris dan tipe – tipe kata Indonesia yang sering di gunakan dalam majalah berbahasa Inggris. Sumber data dari penelitian ini adalah majalah Colours dari Garuda Indonesia edisi Februari dan Maret 2015, majalah C'n s Cool'n Smart English Teen edisi November sampai Desember 2013, majalah Bali and Beyond edisi April 2015, dan majalah Jakarta Java Kini edisi Mei 2015.

Penelitian ini adalah penelitian kepustakaan. Penelitian ini mengumpulkan data dengan mengidentifikasi, mengklasifikasikan, menganalisis data dengan metode deskriptif. Proses pengambilan data dengan mengumpulkan data, mengecek ulang seluruh data yang telah dikumpulkan, kemudian mengurutkan dan menganalisis data.

Berdasarkan analisis, penulis menyimpulkan bahwa kata – kata Indonesia dalam majalah berbahasa Inggris digunakan dengan peminjaman, terjemahan resmi, parafrase, padanan deskriptif and terjemahan harfiah. Tipe – tipe kata Indonesia yang sering digunakan dalam majalah berbahasa Inggris adalah kata benda, kata keterangan dan kata sifat.